

TRUCCAZZANO NOTIZIE

PERIODICO A CURA DELL'AMMINISTRAZIONE COMUNALE SETTEMBRE 2011

Supplemento di Notizie dal Comune - NdC 21 - Redazione, amministrazione e stampa: IKONOS srl - 24048 TREVIOLO - Tel. 035 200 515 - Fax 035 201 041 - Email: info@ikonos.tv

Foto Mario Costa



Tempo d'estate: lavori, ferie, proteste e ...speranze!

Con l'estate, insieme al caldo, sono tornate alcune importanti attività: **il C.R.E.** - quest'anno allargato anche all'Oratorio di Truccazzano e in collaborazione con gli altri oratori-; **le feste patronali** di Corneliano e Cavaione; **il Palio del Maniero**; l'ormai celebre **Straberot** a Truccazzano. **Estate Insieme**: piccoli e grandi eventi organizzati dall'amministrazione, dai gruppi e dalle associazioni.

LAVORI

Proseguono il recupero del centro storico di Truccazzano e la Bre.Be.Mi. Si sono trasferiti nella ristrutturata ex sede municipale i volontari, i CAF e gli ambulatori. Anche la sistemazione della palazzina "la Marianna" va avanti. Questi e altri lavori pubblici sono illustrati in dettaglio, dagli assessori nelle pagine interne.

FERIE

Insieme al caldo (che quest'anno si è protratto a lungo) per molti è tornato l'agognato periodo delle ferie. Dopo un anno di lavoro stressante, spesso caotico e per molti pieno di incertezze, un periodo di riposo al mare o in montagna, o comunque di relax, per dimenticare o lasciarsi alle spalle i problemi, le preoccupazioni e le fatiche quotidiane, è assolutamente necessario.

Mi auguro che il numero di concittadini che sono andati in vacanza aumenti ogni anno e che tutti abbiano trascorso felicemente le loro ferie. Un pensiero, però, va alle tante persone che, per motivi diversi (di salute o

famigliari, di lavoro o, peggio ancora, economici, legati alla mancanza di un lavoro od alla sua precarietà) non hanno potuto godere un buon periodo di riposo: a loro in particolare auguro davvero un autunno migliore e la risoluzione dei loro problemi.

LE PROTESTE

La preoccupazione che ha caratterizzato questa torrida estate in tutta Europa è stata la gravissima crisi economica che ha colpito i Paesi Occidentali, provocando un terremoto in tutte le borse mondiali (ma in particolare in quelle europee) e costringendo i Governi a varare norme economico-finanziarie ancor più restrittive per evitare crisi peggiori se non, in alcuni casi, la bancarotta.

In questo contesto anche l'Italia ne ha risentito e, per evitare situazioni come quelle di Portogallo, Spagna, Grecia e Irlanda, è stata costretta ad emanare norme straordinarie che, ancora una volta hanno finito per gravare sugli enti locali, soprattutto sui Comuni medio-piccoli come il nostro, mortificando gli sforzi di chi, in tutti questi anni, ha amministrato correttamente, rispettando le leggi e tenendo i bilanci in ordine.

Il rispetto del Patto di Stabilità anche per i Comuni che, come il nostro, hanno i conti in regola e fondi in banca, ha di fatto bloccato ogni attività, con l'impossibilità di assumere e/o sostituire il personale dimissionario e di effettuare pagamenti alle aziende creditrici, vanificando la possibilità di realizzare i progetti dei singoli comuni, mettendo in crisi molte ditte, soprattutto le più piccole.

Questo stato di cose ha mosso la protesta di tutti i Sindaci (indipendentemente dalle appartenenze politiche) che hanno manifestato contro queste misure troppo restrittive, chiedendone una revisione che consenta ai Comuni virtuosi di continuare ad operare nell'ambito delle proprie risorse. L'ANCI, (Associazione Nazionale Comuni Italiani) ha protestato ed ha chiesto al Parlamento sostanziali modifiche, soprattutto in merito al rispetto del Patto di Stabilità, per scongiurare la drastica riduzione dei servizi alle persone o, in alternativa, un forte aumento delle tariffe a carico dei cittadini.

LE SPERANZE

Sono rimaste per tutti le speranze di un futuro migliore. Il periodo che stiamo vivendo è delicato e difficile sotto l'aspetto economico per tutto il mondo occidentale ma, in particolare, per gli Stati che, come il nostro, sono gravati da un debito pubblico altissimo; la ricetta giusta per guarire rapidamente questa epidemia non l'ha nessuno ma la speranza, come recita un vecchio ma sempre valido proverbio, è sempre l'ultima a morire.

In conclusione, poiché in fondo ad ogni tunnel c'è sempre la luce, anche questa torrida estate ha lasciato spazio all'autunno, alle tante speranze che tutti - a cominciare dagli amministratori comunali - si augurano di vedere realizzate, regalando ad ognuno un buon motivo per vivere con più serenità il proprio futuro.

Il Sindaco
Vittorio Sartirana

Lavori pubblici news

di **Vittorio Ronchi**, Assessore Lavori Pubblici

TRUCCAZZANO: RECUPERO E NON SOLO

Anche se un po' a rilento, i lavori per il centro storico (asilo dei nonni) e per l'edificio della Marianna proseguono.

Si sono spostati, quindi, nella vecchia sede municipale gli ambulatori, le sedi dei patronati e dei Volontari Truccazzano; ciò ha creato un po' di scompiglio tra la nostra gente ma un vecchio proverbio dice che *per fa un urdin, bisogna fa un disurdin*, quindi ci scusiamo con i fruitori di questi utilissimi servizi ma... *stiamo lavorando per voi*. Poiché la scala di entrata è un



po' faticosa, l'Amministrazione ha pensato di installare un ascensore per le persone con difficoltà motorie. Non appena saranno terminati i lavori alla Marianna si pensa di ripristinare tutti i servizi già esistenti nello stesso luogo, poiché i lavori per la costruzione del nuovo "Centro intergenerazionale" verranno consegnati non prima della fine del 2012.

Nonostante le critiche apparse sul nuovo giornalino d'opinione *Truccazzano più democratica ecc.* in cui era pubblicata una lettera anonima che per convenienza, come la stessa persona ha



Immagine prospettica del recupero ai Colli Rondolino

dichiarato, preferiva firmarsi "Barbara Berlusconi", che si doleva del fatto che era stato eliminato un giardino per far posto ad una pietraia, devo dire che tutti coloro che hanno visto il risultato finale dei lavori di *Colli Rondolino* hanno espresso pareri lusinghieri ed apprezzato apertamente i lavori eseguiti. Ma si sa, a questo mondo non possiamo accontentare tutti...

Finalmente sono iniziati anche i lavori per il recupero dell'edificio ex macelleria Zerbi che erano in stallo da parecchi anni e che alla fine daranno ancor più decoro a tutto il comparto con la costruzione di 8 appartamenti. Nella foto si può vedere, in prospettiva, come sarà piacevole l'opera una volta ultimata.

CAVAIONE

Nella convenzione per il recupero della Cascina Arrigona, l'Amministrazione Comunale ha acquisito i due vecchi silos dell'azienda agricola per trasformarli, a spese della ditta che ha costruito gli appartamenti, in originali opere destinate ad accogliere nuovi servizi.



Per ora, si è deciso che all'ultimo piano dei silos, collegati fra loro da una scala panoramica e da un ascensore, saranno approntati due locali destinati a sala prova per giovani che intendono fare musica e per i quali abbiamo già avuto varie richieste. Altra novità molto interessante sarà l'inaugurazione, non appena verranno messe a dimora tutte le essenze arboree, del famoso parco *I cinque sensi* di cui si è molto parlato, alle volte anche a sproposito.

Il parco *new age* è, infatti, un'oasi creata per stimolare sensazioni gradevoli a tutti i nostri sensi: vista, udito, tatto, gusto ed olfatto. All'entrata del parco due gorgoglianti fontanelle stimoleranno l'udito, la vista sarà abbagliata dai colori intensi dei fiori, l'olfatto verrà piacevolmente solleticato dal profumo di erbe aromatiche come lavanda, timo, rosmarino e salvia, mentre il gusto verrà tentato dai frutti copiosi degli alberi. Infine il tatto troverà appagamento nel toccare le varie essenze - a volte ruvide ed a volte molto vellutate - disseminate nelle aiuole.



Facciamo affidamento sull'intelligenza dei nostri cittadini che dovranno avere la massima cura di questo piccolo gioiello. Inoltre speriamo che gli abitanti delle case che si affacciano sul parco, si sentano investiti di un compito - forse non troppo gradevole ma molto utile - di segnalare eventuali abusi per far sì che tutto rimanga integro. Fin d'ora l'Amministrazione Comunale ringrazia coloro che vorranno collaborare a questa buona causa.

CORNELIANO

Purtroppo tutti i nostri sforzi per la riqualificazione del borgo fino ad ora sono stati boicottati da sedicenti *comitati di salvaguardia*, che tutto fanno tranne aiutare la frazione ad uscire dall'isolamento.

La ditta che dovrebbe ottenere l'aumento del volume per la nuova costruzione, a causa delle lungaggini burocratiche (dovute anche ai succitati comitati) sta valutando seriamente l'idea di abbandonare lo stabilimento e costruire altrove. Forse ci troveremo, tra un po', a perdere gli attuali posti di lavoro nonché l'indotto, cioè il lavoro per le locali trattorie e, non per ultimo, anche le nuove assunzioni di lavoratori che avrebbero dovuto essere, oltretutto, appannaggio della nostra gente.

Naturalmente gli attuali lavoratori che si vedranno trasferiti chissà dove per lo spostamento dello stabilimento, ringrazieranno con tutto il loro cuore, coloro (comitato + minoranza) che fino ad ora non hanno fatto altro che mettere i bastoni tra le ruote alla loro Ditta. Il Comitato sarà, così, contento di stare nel



proprio guscio ad ammirare le case fatiscenti, i tetti cadenti, i muri scrostati e cose di questo genere... Mentre i cittadini di Corneliano, incolpevoli ed "incavolati", non potranno vedere il recupero e lo splendore nuovo del loro antico Borgo, grazie allo stravolgimento cervelotico del significato vero di "salvaguardia ambientale ed architettonica", ad opera di coloro che vi si oppongono, creando mille ostacoli. Scusate lo sfogo ma era dovuto!

A PROPOSITO DELLA FONTE DELL'ACQUA

Poiché sempre più spesso vengo avvicinato da cittadini che mi segnalano l'uso improprio dell'acqua della Fonte, vorrei fare un po' di chiarezza in merito.

Per quanto riguarda lo spreco di coloro che per risciacquare le bottiglie usano l'acqua minerale, di coloro che invece dei canonici 6 litri consigliati riempiono taniche pesantissime che, evidentemente dopo qualche giorno saranno costretti a buttare, di coloro che si lavano le mani e alle volte i piedi, avevo pensato di regolamentare, mediante l'uso di un "badge", l'uso dell'acqua. Ciò avrebbe anche vietato a molte persone non residenti nel nostro Comune di rifornirsi liberamente dell'acqua della nostra fonte.

Per questo, armato di carta e penna in collaborazione col responsabile COGESER, abbiamo fatto precisi conteggi e ci siamo accorti che il gioco non valeva la candela per tanti motivi, tra i quali l'acquisto di un lettore della tessera regionale che sarebbe costato circa 4.000 euro, lettore che potrebbe essere facilmente reso inutilizzabile inserendo corpi estranei nella fessura, provocando il fermo dell'impianto ed il conseguente costo per il ripristino. Facendo tutti questi conti e considerando che la struttura di Truccazzano eroga mediamente 1.500 litri al giorno di acqua, con un costo di circa 1 euro per l'acqua e di 4 euro per renderla frizzante, per un totale di euro 5,00 non valeva la pena di mettere in ballo tutto questo *ambaradan*.

Ipotizzando che il prelievo di acqua da parte degli estranei sia di 300 litri al giorno, l'introduzione del controllo potrebbe farci risparmiare circa 80 centesimi al dì, importo di gran lunga insufficiente a ripagare il costo dell'impianto e della sua manutenzione. Ai costi suddetti va aggiunto il consumo di energia elettrica che, ad oggi, è quasi nullo. Qui vorrei aprire una parentesi e rispondere garbatamente, ad una lunga ed inutile polemica sulla sparizione del pannello solare che all'inaugurazione, durante il mio mandato di Sindaco, faceva bella mostra di sé davanti alla fonte.

Mi è parso inutile fino ad ora replicare, essendo la risposta semplicissima... bastava ragionare un po' di più, anziché innescare inutili e pretestuose polemiche: avendo installato -a cura di COGESER- sul tetto del municipio un campo di pannelli solari, era quantomeno inutile tenere quell'unico pannello davanti alla Fonte, poiché l'energia consumata era inglobata nei consumi del Comune.

Spero di avere un po' chiarito i termini della questione e prego ancora una volta tutti di avere più rispetto per l'acqua. È un bene prezioso: non va sprecato o, peggio, trattato come dice il proverbio: *la roba dal Comun, l'è roba de nisun!*

Piano di Diritto allo Studio 2011-2012

Di **Maria Luisa Dedè**, Assessore alla Pubblica Istruzione

Il Piano per il Diritto allo Studio 2011-2012 è la naturale continuazione di quello approvato lo scorso anno, in quanto riafferma gli stessi principi ed offre all'utenza i servizi e le opportunità didattiche e formative che lo caratterizzano da sempre.

L'entità delle risorse messe a disposizione della scuola, per migliorare i processi di apprendimento dei nostri ragazzi e permettere loro di frequentare la scuola dell'obbligo al massimo delle possibilità e con il minor onere per le famiglie, è rilevante.

L'impegno finanziario che, anche quest'anno, il Comune si è assunto, nel panorama della difficile situazione economica, rappresenta veramente una grande attestazione di fiducia nei confronti dei ragazzi, della scuola e delle famiglie, e riconferma la nostra convinzione che la scuola sia il mezzo indispensabile per la promozione umana.

La popolazione scolastica di Truccazzano è composta da 580 studenti, di cui 100 stranieri e 24 provenienti da altri comuni. La scuola dell'infanzia di Truccano è frequentata da 106 bambini, di cui 15 stranieri e quest'anno, le istanze dell'Amministrazione Comunale per l'apertura della nuova sezione sono state sostenute sia dal Dirigente scolastico Dott.ssa Peccolo, sia dal Consiglio di Istituto (che ringraziamo). Così oggi le sezioni sono quattro.

La scuola dell'infanzia di Albignano è frequentata da 74 alunni, di cui 10 stranieri, distribuiti in tre sezioni.

La scuola primaria di Truccazzano è frequentata da 141 studenti, di cui 30 stranieri, mentre alla primaria di Albignano i bambini sono 109, 10 dei quali stranieri. La scuola secondaria è frequentata da 150 studenti e 35 sono stranieri.

Il Piano è l'espressione delle istanze presentate dal Dirigente

scolastico (sulla base delle esigenze scaturite dalla popolazione scolastica del nostro Comune) che l'Amministrazione comunale ha vagliato ed accolto, compatibilmente con le risorse di cui dispone.

In sintonia con il Dirigente scolastico e con i docenti, sono state compiute scelte utili e necessarie a far sì che vengano attuate strategie didattiche affinché ciascun alunno apprenda in base alle proprie potenzialità. A seguito delle richieste degli insegnanti delle scuole primaria e secondaria di primo grado di Truccazzano sono state potenziate le presenze degli educatori che seguiranno piccoli gruppi di alunni su diversi livelli, affinché abbiano modo di lavorare per poter conseguire gli obiettivi richiesti dai programmi ministeriali.

Continuerà, in modo più esteso e comple-

to, il Progetto I.E.S. (intervento di educativa scolastica) in collaborazione con l'ASL2 e l'Istituto Don Gnocchi; a tale proposito mi preme sottolineare l'eccellenza di questo progetto proposto in fase sperimentale lo scorso anno. Ad oggi è un elemento precursore dei tempi. Per esempio, da quest'anno la legge prevede che gli alunni dislessici vengano valutati mediante il Piano

IL PIANO IN CIFRE

	<i>entrate</i>	<i>uscite</i>
1. Interventi per inserimento minori	0	94.558,00
Progetti individuali	40.130,00	
Sussidi didattici	240,00	
Progetto I.E.S.	10.500,00	
Prog. ins. scol. extra-territorio	42.588,00	
Trasporto progetto Ali di Pegaso	1.100,00	
2. Contributi per l'attività didattica	0	22.550,00
Contributo per progetti didattici	10.250,00	
così ripartito:		
Scuola infanzia	4.250,00	
Scuola primaria	3.000,00	
Scuola secondaria	3.000,00	
3. Contributo per materiale didattico		12.300,00
4. Fornitura libri di testo e borse di studio	0	13.600,00
Libri per la scuola primaria	8.500,00	
Borse di studio	5.100,00	
5. Gestione servizio mense scolastiche	220.000,00	270.000,00
Contributo presunto dell'utenza		
6. Servizio di trasporto alunni (incluso CRE)	20.000,00	115.000,00
Contributo presunto dell'utenza		
7. Spese servizio pre/post scuola	9.500,00	9.600,00
Contributo dell'utenza		
8. Distretto Scolastico n. 59	0	2.000,00
9. Spese di servizio	0	46.000,00
così ripartite:		
Scuole dell'infanzia	10.000,00	
Scuole primarie	17.000,00	
Scuola secondaria	14.500,00	
Telefonia	4.500,00	
10. Spese per arredi e interventi su strutture	0	58.300,00
Arredi	8.300,00	
Manutenzioni	50.000,00	
TOTALE	249.500,00	631.608,00

Educativo Personalizzato. Tale progetto è stato ulteriormente arricchito e prevede la possibilità di accedere ad uno sportello di consulenza specialistico, che ha il compito di prevenire, monitorare e supportare le difficoltà di apprendimento di tutti gli alunni del plesso della scuola primaria di Truccazzano.

In considerazione delle continue richieste che arrivano anche dalla scuola secondaria e sempre nell'ottica di sostenere i processi di apprendimento di ogni singolo alunno, per garantire pari opportunità di istruzione, si darà avvio nella scuola G. Pascoli alla sperimentazione di un supporto educativo finalizzato al miglioramento dell'apprendimento, organizzato in piccolo gruppo.

Oltre a questi interventi educativi mirati a supportare le situazioni di disagio, continuerà l'impegno a sostenere l'inserimento dei minori diversamente abili, sia nelle scuole del territorio sia extraterritorio.

La totalità di questi interventi ha un costo veramente oneroso, **94.558 euro**, e rappresentano per il Comune un grande sforzo che riteniamo fondamentale per il futuro della nostra Comunità: investire sull'istruzione dei nostri ragazzi e finalizzare le risorse alla promozione della persona e delle sue intrinseche capacità.

Per ciò che concerne i progetti a sostegno dell'attività didattico-educativa, sempre in accordo con le scuole, sono stati stanziati complessivamente **10.250 euro** ai quali vanno sommati **12.300 euro** per la fornitura di materiale didattico e di pulizia, in pratica **22 euro** per ciascun alunno residente. Verranno mantenuti gli stanziamenti relativi alle borse di studio, resterà inalterato il contributo chiesto alle famiglie per il trasporto, nonostante sia aumentata la spesa: **115.000 euro** a carico dell'Amministrazione comunale.

Relativamente alla mensa, sono rimaste inalterate le modalità di pagamento del buono pasto, che si effettua sempre per via telematica presso le postazioni di Truccazzano e Albignano; dal primo settembre invece, a seguito degli adeguamenti ISTAT, sono state disposte nuove tariffe che stabiliscono un costo pasto di **2,65 euro** per chi cade in 1° fascia; **3,50 euro** per chi ha la 2° fascia e **4,00 euro** per chi ha un ISEE familiare di 3° fascia.

Si precisa però, che le cifre sopra esposte non sono l'effettivo

costo del pasto, il quale ammonta invece a **4,05 euro**, pertanto la differenza di **50.000 euro** globali è a totale carico dell'Amministrazione comunale, oltre alle utenze (acqua, luce e gas) utilizzate per far funzionare il centro cottura di Truccazzano.

Nei vari servizi attivati a favore delle famiglie si riconfermano il pre scuola presso la Scuola Primaria di Albignano ed il post scuola presso le scuole dell'infanzia di Albignano e Truccazzano. Essi manterranno le stesse modalità di orari, iscrizioni e costo dello scorso anno.

Per quanto riguarda la manutenzione ordinaria e straordinaria si prevedono **50.000 euro** di spesa che, a causa delle contingenti difficoltà economiche, vedranno invece un intervento urgente di **17.169 euro** ed il rimanente verrà effettuato in base alle risorse economiche disponibili.

A tale proposito vorrei sottolineare che, anche quest'anno come nel passato, le spese per riparare le scuole sono sempre molto onerose e queste risorse potrebbero essere risparmiate o utilizzate diversamente, se i ragazzi avessero maggior rispetto per ciò che è pubblico. Invito, quindi, la Scuola e le famiglie a fare "rete" con l'Amministrazione Comunale per collaborare e lavorare insieme affinché i nostri ragazzi acquistino maggiore consapevolezza delle regole e dei beni comuni.

Mi auguro che da questo testo e dalla lettura della tabella emerga il grande sforzo che il Comune fa per i ragazzi e per le famiglie, questo Piano è un concreto intervento a favore della scuola ed esprime la volontà dell'Amministrazione di investire per il futuro delle nuove generazioni.

BORSE DI STUDIO PER I MIGLIORI STUDENTI

Scuola media – classi terze

I Premio (euro 700): **Luca Castellazzi, Marta Gandaglia**

II Premio (euro 500): **Camilla Giuliani, Eugenia Erroku**

III Premio (euro 350): **Khaina Kharthachelou, Chiara Serbolisca**

Scuola Superiore

Pari merito (euro 1.000): **Carlo Mascaretti, Micol Cazzaniga**

Complimenti ed auguri a questi ragazzi!

REFERENDUM 12-13 GIUGNO 2011 - REFERENDUM N. 1 E 2 - GESTIONE E TARIFFE ACQUA

	Elettori Iscritti	VOTI VALIDI			VOTI NON VALIDI			VOTANTI DEFINITIVI
		VOTI SI	VOTI NO	TOTALE	schede bianche	schede nulle	schede contestate	
Totale	4471	2381	116	2497	22	15	0	2534
%		93,96	4,58	98,54	0,87	0,59	0,00	100,00
Totale	4471	2391	109	2500	21	12	0	2533
%		94,39	4,30	98,70	0,83	0,47	0,00	100,00

REFERENDUM N. 3 - ENERGIA NUCLEARE

Totale	4471	2328	181	2509	19	8	0	2536
%		91,80	7,14	98,94	0,75	0,32	0,00	100,00

REFERENDUM N. 4 - LEGITTIMO IMPEDIMENTO

Totale	4471	2364	126	2490	23	17	0	2530
%		93,44	4,98	98,42	0,91	0,67	0,00	100,00

Viabilità & trasporti

Di **Giovanni Zaffiro**, Assessore alla Viabilità

LAVORI STRADALI

Mai come in questi ultimi mesi i lavori di manutenzione ordinaria e straordinaria sono ridotti all'osso a causa della carenza di fondi; si è potuto intervenire solo in situazioni gravi che mettevano a repentaglio l'incolumità delle persone.

Per quanto attiene alla sicurezza si è provveduto al rifacimento, pressoché totale, della segnaletica orizzontale su tutte le strade comunali.

TRASPORTI PUBBLICI

Sono iniziate le scuole e purtroppo rimangono in essere le problematiche connesse al servizio di trasporto pubblico intercomunale gestito da Auto Guidovie, Milano Sud Est Trasporti. Sono già pervenute segnalazioni in ordine alla modifica e/o soppressione di corse in transito nelle frazioni che creano non pochi problemi ai lavoratori e agli studenti.

L'Amministrazione comunale, che quotidianamente riceve lamentele, richieste di modifica di orari o segnalazione di disservizi vari, non può fare altro che girare il tutto ai competenti uffici della Provincia di Milano, restando in attesa di una risposta.

Purtroppo non abbiamo nessun potere per gestire e/o modificare orari, corse, ecc. Possiamo solo continuare a proporre

migliorie ed a sollecitare interventi a favore dell'utenza, sperando che le nostre istanze vengano accolte.

Quello che purtroppo arriva puntualmente è stato anche, per quest'anno, un considerevole rincaro degli abbonamenti in cambio di un servizio che non soddisfa nessuno.

BRE.BE.MI.

Ormai sono ben visibili a tutti i lavori per la realizzazione della Bre.Be.Mi. che interessano in modo particolare il territorio di Albignano.

L'attraversamento del canale Muzza, della S.P. 104 e della strada per Trecella



proseguono a ritmo serrato per rispettare i tempi di consegna dei lavori e non mancano per i cittadini i disagi connessi al traffico pesante, all'inquinamento acustico e atmosferico, all'allungamento dei

percorsi per raggiungere la stazione ferroviaria a Trecella.

Anche il posizionamento del ponte Bailey sta procedendo speditamente e questo



permetterà che tutti gli agricoltori con i loro mezzi pesanti non transitino più nel centro abitato, ma utilizzino la nuova struttura per accedere ai terreni da coltivare.

Le problematiche da risolvere sono ancora numerose e l'Amministrazione comunale è sempre presente ai tavoli tecnici e/o politici interessati per gestire al meglio le soluzioni proposte.

Speriamo che i tempi siano rispettati in modo tale che, con l'ultimazione dei lavori, si possano vedere realizzate le opere di mitigazione ambientale che faranno ritornare il nostro territorio verde e vivibile.

Grazie, Protezione Civile!

Il Sindaco e l'Amministrazione comunale ringraziano di cuore il gruppo di volontari di Protezione Civile comunale che, sempre disponibile, si occupa della sicurezza dei cittadini affiancando la Polizia Locale durante tutte le manifestazioni e le ricorrenze e svol-



gendo un prezioso servizio in caso di emergenze legate alla salvaguardia del territorio.

Nelle foto:

il gruppo completo ed alcuni volontari impegnati nello spegnimento di incendi boschivi.



Differenziare per risparmiare e risanare

Di **Riccardo Nichi**, Ufficio Ecologia-Ambiente

La scorsa primavera il Sindaco ha conferito la delega di Assessore all'Ecologia a Silvio Galbiati, già titolare di quella alla Sicurezza, cui vanno gli auguri di buon lavoro da parte di tutti.

MULTIPAK

Si ricorda che plastica, contenitori tetrapak e lattine devono essere conferiti insieme. Questo tipo di raccolta, introdotto nel 2010 e denominato Multipak, consente di ridurre l'impatto ambientale e contenere i costi di trasporto; oggi determina la parte preponderante dei contributi eco-

nomici introitati dal Comune di Truccazzano dalle filiere Conai che, per l'anno 2010 sono ammontati a **33.564 euro** dei quali ben **13.248 euro** derivanti dal Multipak.

Considerato che la raccolta differenziata, se effettuata correttamente, consente enormi risparmi di energia, materie prime e denaro, l'Amministrazione comunale invita tutti i cittadini di Truccazzano a fare molta attenzione alle modalità di raccolta e di conferimento dei rifiuti.

Per agevolare la cittadinanza e per

un'esposizione più omogenea e ordinata dei rifiuti, l'Amministrazione comunale ha fornito nel giugno scorso, sacchi idonei per la raccolta di umido, secco e Multipak.

Grande è anche lo sforzo per informare la cittadinanza sulla raccolta dei rifiuti: eco-calendario, sito Internet, opuscolo distribuito assieme al kit dei sacchetti per la raccolta differenziata, notiziario comunale ecc.

L'obiettivo è di ottenere, nei prossimi anni, un indice di differenziazione e di qualità di raccolta sempre più alto.

Multipak

Cosa si deve mettere?

Bottiglie e contenitori di plastica di succhi di frutta e latte, vaschette porta uova, reti per frutta e verdura, film e pellicole, contenitori in tetrapak, piccole vaschette in polistirolo, lattine per bibite e bevande, bombolette spray di profumi, lacche e panna, scatolette metalliche per alimenti, tubetti per creme, coperchi yogurt, film di alluminio

Cosa non si deve mettere?

Carta, cartone, bicchieri, posate e piatti di plastica usa e getta, giocattoli, contenitori di vernici e solventi.



Nonostante un servizio raccolta differenziata eccellente, l'inciviltà di alcuni mortifica gli sforzi dell'Amministrazione e dei cittadini che rispettano le regole e l'ambiente.

Polizia Locale

Di **Giampaolo Casella**, Comandante della Polizia Locale

UN GRAZIE E UN BENVENUTO

Lo scorso giugno, dopo ben 33 anni di onorato servizio tutti svolti presso il Comune di Truccazzano, l'agente di Polizia Locale **Alfredo Pessani** (nella foto) ha maturato i requisiti per essere collocato in pensione.

A colui che è la memoria storica del Paese ed è stato un valido collaboratore per tanti anni, vanno i miei personali e sentiti ringraziamenti, unitamente a quelli del Sindaco, dell'Amministrazione Comunale e di tutti i colleghi che hanno condiviso per anni l'esperienza lavorativa e umana con il vigile anziano. Nel contempo, diamo il benvenuto a **Sonia Iannuso**, il nostro nuovo agente di Polizia Locale, augurandole, anche a nome di colleghi ed amministratori, un proficuo e gratificante lavoro da svolgere presso la nostra Comunità.



I NONNI VIGILI

Settembre segna la riapertura delle scuole. Il ritorno nelle aule degli studenti è avvenuto, anche quest'anno, sotto gli occhi attenti e professionali dei nostri *nonni vigili*.

Dal giorno dell'istituzione di questa importantissima forma di volontariato il loro numero è sempre aumentato e oggi sono un gruppo di persone molto affiatate e preparate che svolgono un compito di grande importanza per la comunità, donando qualche ora del proprio tempo libero.

L'Assessore alla Sicurezza Silvio Galbiati, promotore e fondatore dei nostri nonni vigili, ricorda che chiunque intendesse entrare a fare parte di questo gruppo di volontari può contattarlo presso il Municipio, o in sua assenza chiedere notizie presso il Comando di Polizia Locale.

Centro estivo 2011: una nuova esperienza educativa...

Di **Maria Luisa Dedè**, Assessore Pubblica Istruzione

Anche per quest'estate l'Amministrazione comunale ha riproposto il centro estivo: esperienza ormai consolidata e necessaria per le famiglie, ma direi soprattutto per i bambini e i ragazzi del nostro frammentato territorio che, nelle afose giornate dei mesi estivi, hanno l'opportunità di stabilire e rinsaldare legami di amicizia, liberi da vincoli scolastici ed extrascolastici.



Un momento della spettacolare serata di chiusura del CRE 2011

Quest'anno, il CRE è stato realizzato con importanti e sostanziali novità che hanno contribuito a perfezionare ulteriormente il servizio, apportando un valore aggiunto molto significativo per la formazione dei ragazzi e per l'unione delle nostre frazioni. Determinante è stata la collaborazione con le parrocchie, che hanno identificato in quella di Truccazzano la capofila ed il riferimento col quale interfacciarsi.

L'unità d'intenti e la piena sintonia con i parroci hanno permesso al Comune di approntare un centro estivo al massimo delle possibilità e, grazie alla piena disponibilità di don Angelo e dell'Oratorio di Truccazzano, i nostri ragazzi (delle medie e non) hanno potuto usufruire di uno spazio attrezzato veramente notevole, dove svolgere le attività ed i progetti ludici estivi. I bambini che hanno frequentato il centro estivo sono stati suddivisi per fasce di età e per scuola, così i piccoli della scuola dell'infanzia e i bambini della scuola primaria hanno passato i momenti ricreativi estivi negli spazi frequentati durante l'anno scolastico, mentre i ragazzi della secondaria di primo grado hanno avuto a disposizione gli spazi dell'Oratorio.

La seconda importante novità è stata la gestione del centro estivo da parte della **Cooperativa onlus Pepita**, che si era distinta presentando un progetto educativo che si connotava per la promozione della persona e del singolo e nel quale era stata colta una ulteriore validità, manifestatasi poi concretamente sul campo.

In fase operativa è stato importante lo spirito di collaborazione espresso dal **dr. Zoppi**, il Responsabile di Pepita, che ha articolato il servizio con i tecnici comunali e con la sottoscritta, ma soprattutto è stato pregnante il lavoro svolto dalla direttrice del Centro, la **dr.ssa Francesca Spreafico**, che con intelligenza e competenza ha saputo organizzare e coordinare le attività, affrontando ogni nuova situazione con pacatezza, sensibilità,

umiltà e fermezza, creando così il clima di serenità e di rispetto che ha caratterizzato il Centro estivo.

Meritano un plauso anche i bravi educatori: tutti! Dai responsabili, che hanno dimostrato di essere veramente preparati oltre che qualificati, agli ausiliari, fino ai volontari che si sono prestati con entusiasmo a far divertire i nostri bambini nel rispetto delle regole, delle cose, dei tempi di ciascuno, anche degli spazi individuali così importanti per il riposo e la creatività!

La terza novità sono stati i costi del servizio invariati e il trasporto gratuito che non sono cosa da poco, visti i tempi e i costi che servizi analoghi hanno negli altri comuni!

Ma ciò che è veramente importante, in questo servizio, e non mi stancherò mai di dirlo, sono i bambini, i ragazzi. Ogni volta che si organizza il CRE si cerca di migliorarlo, non solo dal punto di vista logistico, ma soprattutto educativo, perché non è solo il loro benessere fisico e materiale che ci preme, ma ci interessa soprattutto la loro crescita umana di persone inserite in un contesto che rispettano e amano; saranno loro i cittadini di domani e se avranno ricevuto e fatti propri i valori che sono stati loro trasmessi, sapranno metterli in campo per far crescere la loro vita ed il loro Paese.

Novità in biblioteca

- Edoardo Nesi**, *Storia della mia gente* (premio Strega 2011)
Mario Desiati, *Ternitti* (finalista premio Strega 2011)
Mariapia Veladiano, *La vita accanto* (finalista premio Strega 2011)
Margaret Mazzantini, *Nessuno si salva da solo*
Banana Yoshimoto, *High & dry primo amore*
Bauermeister Erica, *La casa dei destini intrecciati*
James Patterson, *Il negoziatore*



ORARI DELLA BIBLIOTECA

Martedì	14,00 - 18,30
Giovedì	14,00 - 18,30
Sabato	9,30 - 12,30

Tel. 02.95997749

Venerdì dalle 14,30 alle 18,30
 apertura supplementare con la presenza di **Maurizio Buratti** che presta, con passione e gratuitamente, la sua opera.

Rezzano, una grande tradizione

Di **Franca Mori**, foto **Mario Costa**

La ricorrenza della festa in onore della Vergine di Rezzano è, ogni anno di più, la celebrazione di una antica tradizione religiosa e popolare che coinvolge non solo gli abitanti del nostro Comune, ma anche quelli dei Comuni vicini e del Milanese.

Riti religiosi solenni e molto partecipati, processioni coronate da quella storica, imponente e suggestiva, accompagnata dalla **Banda d'Albignano**, che da piazza Roma si snoda lungo le vie addobbate del paese e giunge al Santuario, un gioiello luminoso incastonato al termine del bel viale delimitato da piante antiche, dove la Vergine trasportata a spalle sulla tradizionale, preziosa portantina, viene ricollocata nel tempio a Lei dedicato.

Accanto a ciò, associazioni e gruppi organizzano mostre, esposizioni d'auto,

bancarelle hobbistiche, ecc.

Eventi importanti: 6° fiera Madonna di Rezzano **-Piazzallegria-**; la mostra storica "Divise per unire" **-ProBerot, Associazione Combattenti** e con il contributo di vari gruppi- Divise e cimeli della memoria italiana, nel 150° dell'unità d'Italia.

Poi **-"Festa in Piazza"**, spettacolo con artisti di Antenna 3: **Clara Taormina, Sabrina Musiani, Luca Teruzzi-** durante il quale sono state consegnate le Borse di Studio agli studenti più meritevoli delle Superiori.

Quest'anno le borse da 1.000 euro cad., istituite dall'Amministrazione Comunale, sono andate agli studenti: **Carlo Mascaretti** e **Micol Cazzaniga**. Complimenti!

Non sono mancati i fuochi d'artificio offerti, così come lo spettacolo citato,

dall'Amministrazione comunale, che patrocina anche tutti gli altri eventi.

Senza dimenticare mostre ed esposizioni varie, oltre a **"Luci in villa"** proposte da **Pro Loco** in collaborazione con la **famiglia Dell'Orto**; il servizio Omnibus, trainato da cavalli da e per il Santuario -offerto da Pro Loco-.

Inoltre, le musiche argentine di **"Bando- neon Ensemble"**-orchestra **Dante Pacitti-**; la serata danzante con **"Teatris di Franco e Antonella"**-Parrocchia di Truccazzano-; il **"Mercatino vintage"** e la pesca di beneficenza **-Donne per Rezzano-**; l'esibizione di scherma- **Adda-Scherma** e...chi più ne ha...



AZALEE PER LA VITA

Non è mancato, in occasione della festa di Rezzano, il banchetto per la vendita di azalee per la lotta contro i tumori.

Un gruppo di volontarie, coordinate da **Maria Antonia Ceriani** e con il prezioso supporto di **Santino De Marchi**, si assumono da anni questo compito con la speranza che **"In"** si sgretoli -come da spot- e il male diventi **"curabile"**.

ESTATE INSIEME 2011

Voci, immagini, colori dell'estate truccazzanese

Di Franca Mori - Foto di Mario Costa

È giusto dare spazio a tutti quelli che organizzano, ogni anno, eventi volti a regalare allegria, aggregazione, divertimento o spazi culturali, artistici, gastronomici e quant'altro. Il volontariato socio culturale è la ricchezza del nostro paese. Ne siamo orgogliosi e ringraziamo tutti coloro che prestano il loro tempo per fare in modo che l'estate sia bella e godibile, ottenendo allo stesso tempo un ritorno economico a favore degli organismi che si occupano di piccoli, giovani e meno giovani o sfortunati, non solo vicini, ma anche lontani. Grazie a tutti e grazie anche ai proprietari dei luoghi che hanno fatto da cornice ad alcuni eventi di pregio.

ORATORI

Sagra di S. Luigi a Truccazzano - Festa del Borgo ad Albignano - Sagra "Madonna del Rosario" a Cavaione.

Sono eventi questi molto frequentati, sia dai residenti che da persone che arrivano dai Comuni limitrofi. Organizzati per rinnovare tradizioni religiose e popolari o per divertire ed aggregare, hanno anche la funzio-

ne di reperire fondi per le attività oratoriane e parrocchiali e vedono impegnate molte persone attive e vitali.

Il loro lavoro, la pazienza, l'impegno che ci mettono vengono premiati dalla gente che partecipa numerosa, ricavandone piacere vuoi per la musica, il ballo, gli intrattenimenti, vuoi per la buona cucina tipica e case-reccia. Le foto mostrano momenti o aspetti coreografici dei vari eventi citati, altre parole sono superflue e scontate.



TRUCCAZZANO



CAVAIONE



ALBIGNANO

ALBIGNANO: IN MONTAGNA CON L'ORATORIO

Dopo le fatiche scolastiche, un'ottantina fra ragazzi ed accompagnatori se ne sono andati a trascorrere la vacanza sui monti della Val d'Aosta, a Pila. Tra escursioni, passeggiate e giochi anche questo periodo è stato un'immersione nelle bellezze dei paesaggi montani. Paesaggi, quelli Aostani da ammirare e godere in tutta la loro salubrità lussureggiante e piena di fascino. Da anni l'oratorio d'Albignano organizza le vacanze montane, che ottengono sempre tanta partecipazione e successo innegabile, per la soddisfazione dei promotori e per la gioia dei ragazzi.



ACLI ALBIGNANO: STRAALBIGNANO

Una salutare corsa in mezzo alla natura, gustando colori e profumi, l'aria fresca sul viso e nei capelli, raggiungere il traguardo, ritrovarsi tra amici, scambiarsi complimenti ed auguri...

La Straalbignano è un evento che molti podisti non si lasciano mancare. Alla fine i migliori vengono premiati con i trofei Massimo Belloni - vinto da "G.G.P. Gorgonzola" - e Genoveffa Giuliani - vinto da "Oratorio San Luigi" Truccazzano-, mentre tutti ricevono una ricca borsa gastronomica. Alla prossima!



SPORTING: RICORDANDO ANDREA, LORENZO E FRANCESCO

Il Torneo di calcio, organizzato dallo "Sporting Truccazzano" e intitolato al piccolo **Andrea Pretalli**, ha avuto grande successo soprattutto fra i piccoli calciatori delle diverse formazioni, scese in campo con entusiasmo e grinta, in onore del piccolo amico e compagno di gioco scomparso. Successo e commozione anche per il torneo intitolato al giovane **Lorenzo D'Amico** e per quello in onore di **Francesco Albizzati**, l'Assessore che ha sempre dedicato tempo ed entusiasmo a questo sport, fino alla fine. Le famiglie di Andrea, Lorenzo e Francesco hanno presenziato alle premiazioni, insieme con l'Assessore Gianni Zaffiro ed il Sindaco Vittorio Sartirana.

G.S. ALBIGNANO: MUNDIALITO

È stata questa la 19° edizione del torneo intitolato ad **Alberto Roza**, il compianto dirigente della G.S. Albignano. I "Valmos", dopo aver vinto il "Trofeo Sagra League" organizzato dall'oratorio di Truccazzano, si sono aggiudicati anche il torneo serale "Mundialito". Complimenti a loro ed a tutte le squadre che si sono affrontate: "We do it better" -2° posto-; "V per vendemmia" -3° posto-; "Game over" -4° posto-; e.. a seguire "Baretto", "Ultimate team", "Borselli boys", "Dolce vita", "Fosca" e "Casa Beta".

La passione per il pallone non finisce mai, grazie soprattutto agli organizzatori e ai loro collaboratori che, oltre a ricordare attraverso i tornei piccoli e grandi amici scomparsi, offrono ai ragazzi e ai giovani la grande opportunità di praticare sport.



AMMINISTRAZIONE COMUNALE: BICICLETTANDO PER L'ETIOPIA

L'appuntamento con la bici, pedalando nel cuore dei nostri bei luoghi, assaporando i profumi della campagna, dei corsi d'acqua ed i sapori della gastronomia locale, offerti, a ristoro dei partecipanti, da: **Cascine Cortenuova** e **Rosina**, **Sapori di Sicilia**, **Trattoria Boffelli**, **Osteria del Castello** e infine il pranzo all'**Alcazar**, preparato in parte dai gestori dello stesso e in parte da **SODEXO** -la ditta che gestisce le nostre mense scolastiche- e servito con solerzia e gentilezza da volontari e da esponenti del Comitato Anziani, è sempre un'occasione da non perdere per molte persone. Senza dimenticare l'estrazione di moltissimi premi, offerti dalle attività produttive locali. Premi che vanno dalle borse gastronomiche a quelle beauty, a pranzi e cene offerte da ristoranti locali. Tutti gli sponsor, generosissimi, vanno ringraziati in modo speciale, anche perché, oltre a permettere il successo dell'evento, contribuiscono al fine per il quale la bicicletta è stata ideata: raccogliere fondi da consegnare a **Don Ettore Guerra** per le missioni salesiane in Etiopia. La somma raccolta quest'anno di euro **1.360** gli è stata consegnata in occasione della festa patronale in onore di S. Michele Arcangelo, a



Truccazzano, durante la quale, oltre a spettacoli, intrattenimenti e cerimonie, è stato festeggiato il 30° anniversario di sacerdozio del Parroco, **Don Angelo Tagliabue**. Molti auguri, Don Angelo.

Ci fa piacere ricordare che **Don Ettore Guerra**, di recente è stato nominato direttore del "Centro Salesiano Don Bosco" di Treviglio. Una nomina, questa, che impegnerà Don Ettore in una nuova, importante esperienza nella famiglia salesiana trevigliese, presso la quale ha rivestito, nel corso degli anni, i ruoli di catechista e preside.



Un grosso augurio a **Don Ettore**, un concittadino del quale andiamo fieri e al quale siamo legati, come lui rimane legato a questa nostra Comunità. Nella foto lo vediamo mentre celebra la S. Messa a San Rocco.

EVENTI CULTURALI...MA NON SOLO

Gli appuntamenti "**Andem a Cremona**" e "**Andem a Milan**" -visite guidate alle nostre città più artisticamente belle ed importanti- sono occasioni cui la gente partecipa con entusiasmo, anche in tempo di "vacche magre". Cremona, è una città affascinante e ancora "a misura



d'uomo". Il centro antico è un susseguirsi di monumenti, contenenti opere d'arte che lasciano a bocca aperta. Non ci si stanca di ammirare, sapere, capire e si incontrano storie note, oppure misteriose, talvolta incredibili. Il fascino medioevale, tra realtà e leggenda, impregna quelle mura, quei gioielli architettonici ed artistici e non si può che convenire con chi sussurra: "L'Italia è proprio uno scrigno prezioso".

MA MILAN L'E UN GRAN MILAN

Chi lo mette in dubbio? Una città così ce la invidiano tutti. Il Duomo, la Madonnina, Brera, il Castello Sforzesco, il Broletto...Un elenco infinito di opere d'arte che inorgoliscono ogni milanese, ma anche ogni italiano. Scoprire poi la Milano romana e quella medioevale, fa intuire fasti e splendori di tempi antichi e gloriosi, e riscoprire il ruolo importante di una città coraggiosa e piena di risorse umane e naturali.



CON IL CENTRO CULTURALE "LA MADONNINA" DI ALBIGNANO

La meta è stata il lago d'Orta, con escursione sul lago e sbarco all'isola San Giulio. Un bellissimo borgo antico, con viuzze lastricate, sovrastato dal monastero e dall'Abbazia. Un luogo silenzioso e sereno che fa di-



menticare il caos e i rumori assordanti che stressano la vita moderna. È bello, ogni tanto, immergersi in simili atmosfere e ossigenare la mente ed il corpo.

CON I "COMBATTENTI E REDUCI" DI TRUCCAZZANO

A Parma, la bella città dei Farnese, con i suoi monumenti storici, l'uni-



cità del Teatro Farnese, opera lignea con strutture e macchinari che permettevano di muovere l'impianto scenico, lo spostamento dall'alto dei personaggi e l'allagamento della cavea per inscenare spettacoli di combattimenti navali. Una città ricca di storia, cultura e musica -Giuseppe Verdi docet-. Infine la Parma del prosciutto e del culatello, del parmigiano e dei prodotti gastronomici che la rendono famosa nel mondo.

CON PRO LOCO TRUCCAZZANO

Da Tirano a St. Moritz con il trenino rosso del Bernina, dall'Italia alla Svizzera attraverso la trasversale alpina più alta d'Europa percorsa da una ferrovia ad aderenza naturale fra le più ripide del mondo. Un'avventura magica fra montagne e paesaggi stupefacenti, sensazioni ed emozioni che non bisogna farsi mancare. Se le opere della mente umana ci incantano, quelle naturali -o divine- sono davvero insuperabili.



MUSICA!

Tra gli appuntamenti con la cultura, non poteva mancare quello ad Albignano con il concerto "Jazz e dintorni", proposto dal gruppo "Groovin High", diretto dal M° Francesco Sudati - sax e clarinetto - formato dai musicisti Gigi Ghezzi - Tromba e flicorno -, Ivo Salvi - Trombone -,



Roberto Sannino – chitarra.

Molto apprezzati i brani eseguiti, dal swing al latin, dal jazz ai generi fusion, blues e funky. Una serata speciale per chi ama la musica in genere e questa in particolare. Come speciale è stata quella offerta dai giovani musicisti della **Junior Band** di Albignano. Seguendo le orme e la passione dei loro “collegi” del **Corpo Musicale Albignanesi**, questi giovani sono diventati suonatori eccellenti, tanto che tengono concerti molto apprezzati e di cui andare fieri.



Senza dimenticare “Musica sotto le stelle” in Villa dell’Orto con l’orchestra “**Opera V**”, diretta dal M° **Luca Quaranta** che ha proposto famosi brani classici ed operistici di Mascagni, Mozart, Puccini, Rossini, Verdi, oppure l’appuntamento con l’operetta “La principessa della Czarda”, proposto da “**La compagnia del bel canto**” di Milano. Uno spettacolo in due tempi nella suggestiva cornice dell’**Antico Podere di Rezzano** -



interpretato da **Giuseppina Russo**, **Roberto Biffi**, **Andrea Ceron**, **Alessandra Bergagnini** e **Tiziana Falco**, artisti che i truccazzanesi conoscono ed apprezzano da tempo, con le ballerine **Rebecca Liopi** e **Virginia Buccellato** e con **Svetlana Sayad** al pianoforte, che ha suscitato l’apprezzamento del folto pubblico presente.

VACANZA MARE-TERME

È stata una vacanza-benessere quella passata a luglio in Calabria. Ospiti del Grand Hotel Terme Luigiane ad Acquappesa nel Cosentino, i cittadini truccazzanesi che hanno aderito alla proposta del Comune, hanno potuto rilassarsi nel verde delle colline ai piedi dell’Appennino calabro, rigenerarsi con le cure termali e godere di quelle marine, essendo queste località situate in luoghi che offrono entrambe le possibilità ambientali.

Poi, nel bel mezzo della vacanza un invito imprevisto e molto gradito, giunto dal concittadino **Alfonso Leo** originario di quei luoghi, che ha

voluto farci conoscere la sua terra e la sua comunità Arbereshe: Mongrassano, un bellissimo borgo sull’Appennino Paolano, ai piedi della Montagna Magna, uno degli insediamenti albanesi presenti nel meridione d’Italia -mete raggiunte e ripopolate dai profughi d’Albania, scappati dalla loro Patria nel XV secolo per sfuggire ai Turchi ottomani-

Accolti con grande cordialità dagli Assessori **Pasqualino Della Motta**



-Ambiente, Viabilità- ed **Oscar Stancati** -Turismo, Cultura, Spettacolo- i visitatori truccazzanesi, con il Vice Sindaco Ronchi e l’Assessore Dedè, hanno ammirato strutture architettoniche ed artistiche di grande pregio -il Palazzo municipale, le chiese, la bella piazza col monumento ai Caduti, Palazzo Miceli, il grande museo permanente delle tradizioni e cultura Arbereshe ecc.-.

Visitando quell’imponente mostra hanno potuto conoscere la storia, gli usi, i costumi e le tradizioni secolari della comunità Mongrassanese. Tradizioni che si mantengono tutt’ora vive e che sono legate al ciclo dell’anno e dell’uomo. Gli abiti coloratissimi, i canti e le musiche caratterizzano ancora oggi la vita comunitaria (Natale, carnevale, settimana Santa, Pasqua ecc.) e quella delle persone, nei loro momenti più importanti (nascita, fidanzamento, matrimonio, morte ecc.). Per questo giorno speciale ringraziamo molto Alfonso e sua moglie Maria, e gli amici Assessori Della Motta e Stancati, per la gentilezza e per tutto ciò che hanno saputo trasmetterci della loro antica cultura.

ALLEGREMENTE INSIEME

Ritrovarsi insieme e passare una giornata d’estate, calda e afosa, nell’oasi fresca dell’**Antico Podere di Rezzano** è il meglio che si possa desiderare. Sono sempre tante le persone che non si lasciano sfuggire l’occasione, proposta dall’Amministrazione e dal **Comitato Anziani** e offerta dalla proprietaria di Villa Baretta e dal suo staff culinario, davvero di alto livello. Gustare il fresco e i manicaretti, fare poi un tuffo in piscina, o sulla pista da ballo con il M° **Italo Crema**, riposare sotto i grandi alberi secolari, passeggiare nel parco ascoltando il canto degli uccellini o il mormorio del ruscello... Cosa si può volere di più?



MOTOCROSS FREESTYLE SHOW

È nata nel nostro Comune una nuova associazione, composta da giovani che si propone di aggregare la gioventù, creando occasioni di divertimento o culturali gradite, appunto, ai giovani.

È l'associazione culturale "The bagais" -referenti: **Emanuele Cucchi** e **Mario Talenti**- che ha organizzato uno dei più spettacolari eventi di questa estate: quello acrobatico con le moto. Uno spettacolo mozzafiato che, a tutte le esibizioni serali in programma, ha visto una grande partecipazione, soprattutto di giovani e ragazzi, per seguire e ammirare entusiasmaticamente le incredibili evoluzioni degli acrobati motociclisti. Grazie ai componenti l'Associazione, complimenti ed auguri.



STRABEROT N. 18

Truccazzano sembra al centro del mondo, nel giorno della gara podistica -Straberot- che da 18 anni l'Oratorio di Truccazzano organizza. Fin dalle prime ore mattutine il paese è invaso da auto ed il cortile dell'Oratorio pare una piazza d'armi. I podisti arrivano da tutti i Comuni della Martesana, da Milano ed oltre. Quest'anno erano 1638 le persone iscritte, cui si sono aggiunti anche podisti ritardatari che non hanno rinunciato a correre fuori gara. I gruppi organizzati erano oltre la trentina -quindi una folla di atleti- che hanno corso i classici 6-12-18 km. Un buon numero di podisti, rispetto agli anni scorsi, hanno corso anche i 25 e i 30 km. Un grande evento sportivo, dunque, diventato famoso e, a detta dei partecipanti, con un percorso bello, ben organizzato e dotato di buoni e frequenti posti di ristoro. Come sempre un nugolo di volontari si occupa di rendere la corsa efficiente e godibile, così come i molti sponsor che permettono di offrire ai partecipanti, sia i ristori lungo il percorso e in Oratorio, nonché le borse gastronomiche in omaggio. **La Coordinatrice Luisa Lotti, ringrazia di cuore sponsor e volontari che, con il loro prezioso lavoro, hanno reso possibile la manifestazione e consentito di ricavarne un utile di 7.000 Euro a favore della Parrocchia.**



IL MANIERO DI CORNELIANO

Questo evento divenuto famoso, richiama visitatori da tutta la Lombardia. Corneliano Bertario ridiventa, in tutto e per tutto il Borgo Medioevale che fu.

Il Maniero è il fulcro della fantastica storia narrata attraverso i vari atti, ma tutto il borgo assume l'aspetto da medioevo, con figuranti in costume che sfilano, duellano, intrattengono, fanno rivivere arti e mestieri, creando quell'atmosfera antica che richiama ed affascina i visitatori.

Foto di repertorio



Un lavoro certosino e impegnativo per l'Accademia Medioevale e per tutti quelli che collaborano. E sono tanti, come per ogni evento che rivesta tale importanza e richiami tanta affluenza. Lo spettacolare Palio "Vergine della Vittoria" è stato vinto, nell'edizione 2011 de "Il Maniero di Corneliano", dalla **Contrada della Pieve**. Complimenti ai vincitori, ma anche ai cavalieri delle **contrade del Fabbro, della Gazza e del Lago** che hanno valorosamente cercato di accreditarsi la vittoria.

Chiudono la lunga maratona di "Estate insieme": Super Tour della Tunisia e "Battuta di Pesca allo sgombro" a Porto Garibaldi (Ferrara), eventi che al momento di andare in stampa non hanno ancora avuto luogo.

CLASSIFICA

6 km Ragazzi:	1°	Matteo Colombo
	2°	Lorenzo Muscari
	3°	Balliu Fatjon
6 km Ragazze:	1°	Irene Ceresoli
	2°	Sara Ceresoli
	3°	Alessia Ceresoli
12 km Uomini:	1°	Francesco Mapelli
	2°	Marco Premoli
	3°	Marco Fantoni
	1°	Truccazzanese: Sergio Cavaglieri
	2°	Truccazzanese: Omar Sanfilippo
12 km Donne:	1°	Elena Marocci
	2°	Lorena Panebianco
	3°	Santina Picenni
	1°	Truccazzanese: Linda Rossi
18 km Uomini:	1°	Federico Cagliani
	2 ^a	Juan Carlos Llacua
	3°	Demetrio Moio
18 km Donne:	1°	Antonella Bizioli
	2°	Vittoria Dimitru
	3°	Monica Fumagalli
	1°	Truccazzanese: Melania Cerri

Tentiamo di raccontare un'altra storia

A cura del dr. **Fabio Giovannoni**, operatore del Centro Accoglienza di Cavaione

Esiste una storia scritta nel silenzio, non è fatta di immagini che colpiscono, non chiede consenso ne voti, non butta propaganda addosso a nessuno; si accontenta di un piccolo spazio da gestire in sobrietà, con una dignità che è fatta di sforzi per far ritrovare il senso di un'esistenza a chi lo ha perduto per correre dietro alle sensazioni, sperando di vivere arraffando tutto quello che luccica.

A chi interessa capirci qualcosa, a chi si è accorto che il mondo non riesce a stare tutto nella televisione, non possiamo dire altro che di passare a trovarci, a parlarci; trovare il tempo per accorgersi di quello che c'è accanto, ma non grida, semplicemente è lì, vive da trent'anni sullo stesso territorio, è un'esperienza diversa.

Un'esperienza diversa, è questa la chiave per capire cosa è una comunità per adulti come quella di Cavaione, anche per capire cosa si fa al suo interno, quale il senso del suo vivere quotidiano e del suo insistere a continuare con un progetto educativo.

Come tutti i progetti è qualcosa di pensato prima dell'incontro con le persone, ma è educativo proprio perché comincia a vivere con l'incontro, poi cresce accompagnando nelle difficoltà e nel disorientamento che nessun cambiamento di vita può evitare; accettare di percorrere insieme le complicazioni della vita, degli altri, come della nostra, è, appunto, un'esperienza, così diversa dal mondo di semplificazioni che ci è imposto, da essere sempre nuova anche dopo trent'anni.

Nuova perché sempre diversa, perché difficile e complicata, quindi sempre capace di sorprenderci; soprattutto perché non la si può semplificare riducendola a qualche frase ad effetto, da gridare in televisione, per fare propaganda, da buttare addosso a tanta gente attonita o credulona. Non si può fare perché per vivere quest'esperienza bisogna accettare di fare fatica, di prendersi la responsabilità di quello che si dice, bisogna saper ascoltare, abitare l'umiltà e la condivisione; è necessario far parte di quell'Italia capace di dare senso alle proprie giornate, che non crede alle bugie, alle manovre per salvare piccoli poteri senza significato, alle maldicenze e alla disinformazione interessata, perché conosce quello che sta facendo. Quell'Italia che sta scivolando sempre più nel sommerso.

Noi educatori non abbiamo paura del sommerso, anzi è un territorio che ci appartiene, da sempre.

Mi ricordo, sono passati, credo, 28 anni, stavo decidendo se scegliere di fare l'educatore; la mia amica Antonia mi disse che chi si mette dalla parte degli emarginati ne subisce la stessa sorte. Qualche mese dopo partì per uno sperduto villaggio africano; poi ci scrisse una lettera raccontandoci cosa voleva dire per quella gente la pioggia, il cibo, i modi per salvarsi dagli insetti e dal caldo; la concluse senza aver parlato di lei, ma scrivendo di inviarcela "piena delle piccole cose dei poveri". Non l'ho più rivista, abita ancora là e non ha bisogno di tornare.



Teatro-verità, un'interpretazione di vita vissuta e della realtà giovanile raccontate, con disarmante efficacia, dagli ospiti del Centro Accoglienza di Cavaione.

Più vicino a noi, nel suo libro "Ogni cosa alla sua stagione", Enzo Bianchi ricorda la figura della "Teresina del Muchét"*, un esempio di povertà, saggezza e competenza; di quella descrizione mi torna spesso in mente il passaggio nel quale: "Ricordo alcune di queste frasi, che le uscivano di bocca sempre e solo dopo aver ascoltato gli altri parlare. A chi giudicava qualcuno per il lavoro poco nobile che svolgeva [...] lei ribatteva prontamente: non si giudica uno dal lavoro che fa, ma da come lo fa".** Mi pare che riassume bene il nostro abitare l'umiltà con competenza.

* Enzo Bianchi - *Ogni cosa alla sua stagione* - Torino, Einaudi 2010

** ibidem, pag 23

Gruppo COGESER

DAI VALORE ALLA TUA ENERGIA - GAS E LUCE CON COGESER
NUMERO VERDE: 800.468.166

Gruppo Cogeser

Via Martiri della Libertà 18 - 20066 Melzo - www.cogeser.it

Se hai bisogno d'aiuto, puoi rivolgerti a:

**CENTRI
ACCOGLIENZA**

CENTRO ACCOGLIENZA CAVAIONE

Centro Accoglienza Cavaione Tel. 02.9583005

Servizio per le dipendenze (S.E.R.D)

Ospedale di Gorgonzola - Via Bellini Tel. 02.92654671

Beach-Volley: gente di mare al Trukka Beach

Dopo la conquista della serie D Maschile

GRANDI EMOZIONI PER IL VBC

Anno concluso. Molto impegnativo, ma ricco di risultati. Ben 3 promozioni in tre anni e la conquista della serie D maschile! Giuseppe Rusconi ha mantenuto l'impegno preso con la società all'esordio in terza Divisione ben tre stagioni fa: ci iscriviamo in Fipav ed in tre anni arriviamo in D! Detto e fatto.

Non da meno le compagini femminili. Le ragazze che hanno disputato per la prima volta il campionato Fipav in 3a Divisione under 21 hanno terminato a metà classifica. Seconde provinciali le ragazze dell'under 16 e campionesse provinciali le ragazze classe 98/99, al termine di una stagione tra campionati Fipav e Pgs davvero esaltante. Buono il gruppo di mini e baby volley e ottime prestazioni in netto miglioramento della neo squadra genitori. Ultimo, ma non meno importante il quinto titolo consecutivo di Campioni d'Italia della squadra mista. Dopo quattro anni di trasferta al torneo Internazionale Fipav a Bibione - occasione unica per qualche giorno insieme genitori, atlete e staff tecnico - i risultati sono stati più che eccellenti: 1° e 4° posto baby; 2°- 3° posto under 12° e 5° per l'under 13, presenti più di 80 squadre per categoria!

*Ora riapriamo la stagione con la neo Presidente **Rosita Canegrati** ed il rinnovo di tutto lo staff tecnico, con il valore aggiunto di ben due direttori sportivi. Ci proponiamo con corsi per tutte le età (dal 2006 in su) e di tutte le categorie. Chi fosse interessato non esiti a telefonare al*

349.199.28.36

...e venire in palestra a provare con noi!

Per il dodicesimo anno consecutivo si è tenuto l'ormai famoso "Torneo di beach volley".

Sono state quattordici le squadre che quest'anno si sono contese il titolo. Al fischio iniziale del sabato mattina sono susseguite partite

al meglio dei due set assegnati al 21° punto secco. La struttura del torneo ha permesso, ad ogni squadra, non solo di disputare ben quattro incontri ma di sviluppare una seconda fase costituita da piccoli gironi.

Quattro contro quattro, le sfide hanno coinvolto ragazzi e non, provenienti da vari paesi, tutti muniti di salviettoni e creme solari per approfittare appieno di queste giornate.

Sei le squadre di Truccazzano presenti agli incontri. Al loro esordio la squadra di bimbe del '98, supportata dall'allenatrice e dai genitori. Il tardo pomeriggio di domenica ha visto protagonisti i "Daga legna" che hanno conquistato un 1° posto sconfiggendo gli "Altrimenti ci arrabbiamo".

Doverosi i ringraziamenti al **Tennis Club Truccazzano** che ha diviso con noi la struttura, ai pallavolisti inzaghesi sempre presenti e collaborativi ed alle cuoche che hanno conquistato tutti i palati con paste fredde estremamente varie e buonissime.

L'evento ha radunato partecipanti e amici per un weekend all'insegna della musica, della pallavolo e dei bagni di sole. Arrivederci al prossimo beach!

Andrea e Raffa



Idee e informazioni in circolo!

Da ottobre prenderà vita il **Network Giovani**, un sistema informativo per diffondere in maniera capillare tutte le informazioni e le opportunità che possono riguardare i giovani che vivono sul nostro territorio. Il progetto è promosso dall'Ambito Territoriale Distretto 5, con il sostegno di tutti i comuni del Distretto, con in prima fila i comuni di Inzago e Melzo che, forti dell'esperienza di un Informagiovani comunale, hanno deciso di contribuire con i loro servizi a creare l'ossatura del progetto.

Il Network affiancherà ai 2 Informagiovani preesistenti, 6 nuovi sportelli, uno per ognuno degli altri comuni del distretto (Cassano d'Adda, Liscate, Pozzuolo Martesana, Settala, Truccazzano e Vignate) dove, un pomeriggio alla settimana, i giovani potranno rivolgersi per avere aiuto e informazioni sul lavoro, la scuola, la formazione, le opportunità all'estero, il volontariato, la casa, il tempo libero e più in generale per conoscere tutto ciò che viene pensato per e con i giovani. Esisterà quindi una rete di Informagiovani strettamente collegati tra loro che, da un lato metteranno in circolo le informazioni al fine di favorire l'acces-

sibilità alle opportunità esistenti, e dall'altro cercheranno di connettere idee, esperienze, capacità e desideri dei giovani.

I ragazzi e le ragazze (nonché i genitori) che si rivolgeranno all'Informagiovani, troveranno prima di tutto una operatrice pronta a dare un supporto informativo e orientativo, ma avranno a loro disposizione anche materiali di approfondimento, bacheche in continuo aggiornamento su ogni settore e un computer con connessione internet. Sarà possibile avere un aiuto per la scrittura e l'invio del proprio curriculum vitae e si potranno fare tessere come la Carta Giovani e la tessera all'Associazione internazionale degli ostelli della gioventù.

A Truccazzano l'Informagiovani del Network Giovani aprirà il **mercoledì dalle 15,30 alle 18,00 presso la Biblioteca**, via Scotti 50. È un servizio gratuito, aperto a tutti e non è necessario prendere appuntamento. Il Network avrà presto un sito (www.networkgiovani.net), una pagina *facebook* e una *newsletter*... idee e informazioni non mancheranno certo!

DIRITTI DEI CITTADINI

Rubrica a cura della dott.ssa **Letizia Giammarrusti**

Diritto ...e rovescio



Ciao Letizia, sono una ragazza non sposata che ha avuto una figlia da un uomo che ora non sta più con me e che non mi aiuta per il mantenimento della bambina e che nemmeno rispetta gli accordi che avevamo preso per quanto riguarda le visite con nostra figlia.

Lettera firmata

Cara lettrice ci sono molte persone nella tua situazione al giorno d'oggi, perché aumentano moltissimo le convivenze e diminuiscono i matrimoni. In entrambi i casi, comunque, chi paga di più la fine di un rapporto, siano i genitori sposati o no, sono i figli e questo è un fatto notorio.

Molte persone tentano, in un primo tempo, di accordarsi civilmente sul mantenimento e sulla gestione quotidiana dei figli, proprio come nel tuo caso, ma le divergenze insorte tra i genitori finiscono inevitabilmente per coinvolgere anche i bambini e i patti quindi vengono meno, senza nessuna punizione per chi li ha disattesi. Per questo il mio consiglio è quello di avere sempre una regolamentazione scritta da portare davanti a un giudice così, nel caso in cui non si riesca più a comunicare civilmente o non si riescano più a prendere decisioni che considerino il superiore interesse del minore, tale regolamentazione possa sopperire a questa mancanza portando ordine e assoggettando il trasgressore a delle conseguenze giuridiche ben precise.

Per le coppie non sposate competente a decidere sull'affidamento dei minori (che ormai è quasi sempre condiviso, salvo

casi eccezionali che vanno comunque provati), sul loro mantenimento e sulle modalità di visita dei genitori, è il Tribunale per i Minorenni. I genitori presentano un ricorso congiunto (è possibile anche presentarlo singolarmente, esattamente come per la separazione giudiziale, solo che si allungano i tempi e aumentano un po' i costi) nel quale loro stessi con l'aiuto dell'avvocato scrivono le condizioni che riguardano l'affidamento dei figli, ufficializzando nel contempo la fine della loro relazione sentimentale. Dopo di che tale ricorso viene depositato e viene fissata un'udienza nella quale il giudice ascolta i genitori, legge davanti a loro il ricorso, fa sottoscrivere lo stesso e quest'ultimo diventa titolo esecutivo, da utilizzare nel caso non vengano rispettati gli accordi in esso contenuti. È utile anche perché, se il mantenimento non viene pagato dal genitore obbligato, detto ricorso diventa il mezzo per poter iniziare un'azione esecutiva nei confronti dell'inadempiente, volta a recuperare coattivamente quanto dovuto.

Ciao a tutti, sono in attesa del primo figlio e come tutte le mamme mi faccio mille domande. Vorrei sapere in particolare se il fatto di non essere sposata possa in qualche modo essere una condizione di svantaggio per il bambino da un punto di vista legale.

Lettera firmata

Dopo la recente riforma del diritto di famiglia la condizione di figlio legittimo -

cioè nato in coesistenza di matrimonio-legittimato -cioè nato fuori dal matrimonio e, solo successivamente, formalizzata l'unione dei genitori- e naturale -cioè nato da coppie conviventi ma non sposate- è stata uniformata.

Tutti i figli godono degli stessi diritti di fronte alla legge. Le differenze, da un punto di vista sostanziale, non esistono più. Anche i diritti successori sono gli stessi.

Sono ancora presenti differenze da un punto di vista processuale in quanto, in caso di contrasti tra i genitori o in caso di cessazione della convivenza, la competenza a decidere sull'affidamento del minore non è del Tribunale Ordinario, come per le coppie sposate, ma è del Tribunale per i Minorenni.

Ad ogni modo è pur sempre un giudice a decidere e, quindi, questa differenza si rivela più per gli esperti del settore, che non per i soggetti effettivamente coinvolti nel caso concreto.

Resta il fatto che il legislatore sta lavorando anche in tal senso, per eliminare ogni residua disparità di trattamento e credo che, a breve, avremo una riforma anche sotto il profilo processuale.

Quindi stai tranquilla, i diritti di tuo figlio sono tutelati, piuttosto sono i tuoi a non esserlo, vista la lacuna legislativa in materia di coppie di fatto!

Per le vostre domande:
letizia.giamma@alice.it

ORARI DELLE FARMACIE

FARMACIA COMUNALE ALBIGNANO - via Conti Anguissola telefono 02.95309434 - e.mail albignano@farcom.bis

Lunedì	Martedì	Mercoledì	Giovedì	Venerdì	Sabato
08.30-12.30	08.30-12.30	08.30-12.30	08.30-12.30	08.30-12.30	08.30-12.30
15.30-19.30	15.30-19.30	15.30-19.30	15.30-19.30	15.30-19.30	-

FARMACIA TRUCCAZZANO - Dott. Andrea Bozzelli - via Europa - telefono 02.9583017

Lunedì	Martedì	Mercoledì	Giovedì	Venerdì	Sabato
08.30-12.30	08.30-12.30	08.30-12.30	-	08.30-12.30	08.30-12.30
16.30-19.30	15.30-19.30	16.30-19.30	15.30-19.30	15.30-19.30	-

Dal primo giugno orario pomeridiano estivo dalle 15.00 alle 19.00

Avvenne a Truccazzano

Di Franca Mori

UNITÀ D'ITALIA

E, dopo il Consiglio Comunale straordinario del 17 marzo scorso e, a fine maggio il concerto della **Junior Band** locale ad Albignano, ecco che il 2 giugno festa della Repubblica, l'**Amministrazione Comunale**, con la collaborazione delle **Associazioni Combattenti e Reduci**, ha celebrato solennemente l'unità d'Italia.



Significativa la presenza delle Scuole Elementari di Truccazzano ed Albignano che hanno dato vita ad una rappresentazione densa di contenuti e di significati, per la memoria, per il futuro, completata dagli elaborati presentati dagli alunni delle medie.

Le note del **Corpo bandistico albignanese**, l'inno di Mameli, la salva dei fucili imbracciati dai figuranti di Cavaione, in divise d'epoca, la S.Messa officiata da **Don Angelo Tagliabue**, tutto ha contribuito a solennizzare e rendere suggestivo l'evento.

Infine la consegna delle benemeritenze ai reduci classe 1921: **Luigi Consonni**, **Carlo Canegrati** e - alla memoria - **Luigi Pessina**. Un emozionante e commosso **Paolo Dedè**, presidente dell'Associazione Combattenti e Reduci di Albignano, ha ricevuto la Croce di Guerra, fra calorosi applausi.

Con uno spettacolo offerto da "**Punto d'incontro**", il concerto bandistico e la visita al museo storico di cimeli e documenti della Prima Guerra mondiale, la giornata commemorativa è terminata, lasciando a tutti uno spunto su cui riflettere.

Si ringraziano tutti coloro che hanno permesso la realizzazione

di questo importante evento, quelli che sono citati nel testo e quelli (Protezione Civile, Polizia Locale, rappresentanti delle associazioni ecc.) che pur non citati, sono stati un aiuto prezioso.

MIRACOLO A TRUCCAZZANO

Molte volte pensiamo che i miracoli succedano sempre altrove, lontano, chissà dove, a chi e perché. Poi capita che una nostra concittadina, una che conosciamo da sempre, che incontriamo spesso in paese, ma della quale conosciamo solo gli aspetti generali, sia stata chiamata a testimoniare un miracolo, avvenuto quando aveva 18 anni e le avevano diagnosticato un tumore fra i più terribili, il *sarcoma di Ewing*.

Il miracolo, riconosciuto dalla Chiesa, ha valso la beatificazione di **Suor Enrichetta Alfieri** (1891-1951) superiora per lunghi anni presso il Carcere San Vittore a Milano.

In un'aula consiliare gremita, **Stefania Copelli**, dopo 18 anni, ha potuto raccontare ai concittadini la sua straordinaria esperienza, suscitando stupore e commozione. Ha detto del terrore suo e dei parenti dopo la diagnosi, delle speranze - e lei stessa - ridotte al lumicino, della decisione di sua zia - Suor Amabile - di affidarla alle preghiere di tutte le consorelle e poi quella di posarle sulla pancia, una foto venuta a contatto con le reliquie di Suor Enrichetta.



Infine ha raccontato il regredire della massa tumorale, fino a scomparire, del suo ritorno alla vita normale e a formare una famiglia, mettendo alla luce due figli che i medici avevano escluso potesse avere. Così molta gente truccazzanese ha accompagnato Stefania ed i suoi a Milano il giorno della beatificazione di Suor Enrichetta e di quella serata, di quella giornata ne parlano ancora oggi, chi stupito, chi incredulo, chi profondamente scosso. Tutti, però contenti per Stefania e per la sua famiglia. Molti auguri.

GRAZIE AGLI SPONSOR

Vista l'attuale situazione economica finanziaria dell'Ente, legata al rispetto della legge finanziaria 2010 per l'anno 2011, e dal patto di stabilità, per cui si sono dovute ridurre le spese dell'80%, questo periodico esce grazie al contributo dei nostri sponsor:

OGENKIDE SRL – CEM AMBIENTE SPA
COGESER SPA – IDRA SPA



SPORTELLO DEL CITTADINO • SPORTELLO DEL CITTADINO • SPORTELLO

A cura di **Maria Ivonne Gandaglia**, responsabile Servizi Demografici

UN BENEVENUTO AI NUOVI NATI...

<i>Maria Francesca Zarkova</i>	10-03-11
<i>Alessio</i>	10-03-11
<i>Ergis</i>	13-03-11
<i>Luca</i>	14-03-11
<i>Noemi</i>	07-04-11
<i>Cecilia</i>	09-04-11
<i>Camilla</i>	14-04-11
<i>Iacopo</i>	25-04-11
<i>Irene</i>	26-04-11
<i>Daniele</i>	04-05-11
<i>Emanuele</i>	12-05-11
<i>Pietro Adelio</i>	12-05-11
<i>Sara</i>	17-05-11
<i>Riccardo</i>	18-05-11
<i>Shahd</i>	18-05-11
<i>Febe Romilde</i>	24-05-11
<i>Alessia</i>	03-06-11
<i>Ilaria</i>	03-06-11
<i>Leonardo</i>	07-06-11
<i>Maya</i>	09-06-11
<i>Alessandra Ioana</i>	15-06-11
<i>Mattia</i>	15-06-11
<i>Andrea</i>	27-06-11
<i>Vivian Xinyu</i>	27-06-11
<i>Sara</i>	28-06-11
<i>Greta</i>	03-07-11
<i>Marta</i>	05-07-11
<i>Davide</i>	22-07-11
<i>Giulia</i>	01-08-11
<i>Melissa Jolie</i>	02-08-11
<i>Kristel</i>	06-08-11
<i>Karim</i>	14-08-11
<i>Dea</i>	15-08-11
<i>Lorenzo</i>	15-08-11
<i>Elisa</i>	27-08-11
<i>Cristian Gaetano</i>	31-08-11

UN SALUTO A CHI CI HA LASCIATO...

<i>Ernesta Torto</i>	16-03-11
<i>Verginia Cotica</i>	26-03-11
<i>Anna Crema</i>	30-03-11
<i>Enzo Sommariva</i>	02-04-11
<i>Giovanna Teresa Romagnoli</i>	12-04-11
<i>Lucio Viganò</i>	24-04-11
<i>Ferruccio Sgualdi</i>	03-05-11
<i>Virginio Luigi Faini</i>	04-05-11
<i>Francesco Colombo</i>	10-06-11
<i>Iolanda Ruggeri</i>	06-07-11
<i>Maria Marni</i>	25-07-11

<i>Maria Enrica Pessina</i>	27-07-11
<i>Salvatore Di Bartolo</i>	01-08-11
<i>Angelo Colombo</i>	13-08-11
<i>Roberto Ruggeri</i>	14-08-11
<i>Giordano De Carli</i>	23-08-11
<i>Gianfranco Morini</i>	27-08-11

UN AUGURIO ALLE NUOVE COPPIE...

<i>Marco Panigada</i>	e	<i>Valentina Ravizza</i>	05-03-11
<i>Mauro Canette</i>	e	<i>Amelia Mimmo</i>	26-03-11
<i>Alessandro Penati</i>	e	<i>Alessandra Riva</i>	14-04-11
<i>Daniele Prontera</i>	e	<i>Stefania Saccucci</i>	14-05-11
<i>Stefano Dadda</i>	e	<i>Fabiana Esposito</i>	16-05-11
<i>Rosario Gioachino Italia</i>	e	<i>Daniela Stanevska</i>	28-05-11
<i>Francesco Dell'Ali</i>	e	<i>Diana Rovina</i>	29-05-11
<i>Omar Giuseppe Sanfilippo</i>	e	<i>Luana Malanchini</i>	08-06-11
<i>Gerardo De Rosa</i>	e	<i>Silvia Vicardi</i>	12-06-11
<i>Riccardo Mantovani</i>	e	<i>Francesca Elia</i>	12-06-11
<i>Eros Fiorentini</i>	e	<i>Viviana Iolanda Uccellini</i>	13-06-11
<i>Mauro Andreoni</i>	e	<i>Fabiana Lamperti</i>	18-06-11
<i>Massimo Celli</i>	e	<i>Elisa Raffaella Fratamico</i>	18-06-11
<i>Andrea Ferrari</i>	e	<i>Federica Zappa</i>	22-06-11
<i>Alberto De Giuseppe</i>	e	<i>Claudia Magni</i>	02-07-11
<i>Christian Morisco</i>	e	<i>Valentina Pozzi</i>	02-07-11
<i>Michele Del Vecchio</i>	e	<i>Giovanna Nasca</i>	24-07-11
<i>Hu Hai Feng</i>	e	<i>Zhou Dan</i>	30-07-11
<i>Gabriele Paglia</i>	e	<i>Deborah Nesta</i>	30-07-11
<i>Leonardo Mincuzzi</i>	e	<i>Maria Carmela Dinice</i>	08-08-11
<i>Andrea Giavarini</i>	e	<i>Tatiana Sclosa</i>	27-08-11
<i>Cosimo Panetta</i>	e	<i>Donatella Dimiccoli</i>	29-08-11

Al via il Censimento 2011 della popolazione

È iniziata la consegna dei plichi postali contenenti i questionari relativi al 15° censimento della popolazione e delle abitazioni.

Poiché la data di riferimento del censimento è domenica 9 ottobre 2011, si prega di non compilare i questionario prima di tale data. Si raccomanda di conservarlo con cura.

Il 9 ottobre verrà attivato il sito

<http://censimentopopolazione.istat.it>

a servizio delle famiglie che intendono procedere alla compilazione on-line.

Da lunedì 10 ottobre 2011, coloro che preferiscono compilare il modello cartaceo, potranno effettuare la consegna:

- al centro comunale di raccolta c/o il Municipio (verranno comunicati gli orari di apertura);
- agli uffici postali.

Dal 22 novembre 2011 inizierà la rilevazione a domicilio e riguarderà le famiglie che non risultano aver riconsegnato il questionario.

Per chiarimenti verrà inoltre attivato un **numero verde gratuito 800.069.701** con

possibilità di assistenza in diverse lingue straniere, o si potrà scrivere alla casella di posta elettronica

infocens2011@istat.it

Ricordiamo che l'ISTAT è tenuto per legge a svolgere il Censimento della popolazione e delle abitazioni ed i cittadini sono tenuti a parteciparvi.

L'obbligo di risposta e l'applicazione delle sanzioni in caso di violazione dello stesso sono disciplinati dal decreto legislativo n. 322/1989.

Il mercato a chilometro zero

A partire dai primi di ottobre anche a Truccazzano arriva il mercato a chilometro zero: **nelle mattinate di martedì nel capoluogo in piazza Roma e di mercoledì presso la piazza del Mercato di Albignano**, i nostri concittadini potranno trovare prodotti agricoli di provenienza locale.

L'iniziativa consentirà di acquistare prodotti locali che, non dovendo essere trasportati, contribuiranno a non aggravare l'inquinamento da smog che, in regioni come la nostra, è divenuto un problema ormai insostenibile.

Uno studio della Coldiretti ha calcolato che, prima di arrivare nel nostro piatto, un pasto tipo italiano ha percorso circa 2.000 km.

L'accorciamento della filiera alimentare, eliminando o riducendo i passaggi intermedi (l'ideale è: direttamente dal produttore al consumatore!) garantisce inoltre alimenti genuini a prezzi contenuti, dando visibilità a operatori di un territo-

rio come il nostro che storicamente ha sempre avuto una spiccata vocazione agroalimentare.



ICI: TERMINI PER IL PAGAMENTO

Il 16 dicembre

scade il termine per il pagamento della seconda rata (saldo) dell'ICI.

Per mettere i contribuenti in grado di adempiere agevolmente gli obblighi tributari e fornire tutti i chiarimenti del caso, nelle giornate di

sabato 26 novembre

sabato 3 dicembre

sabato 10 dicembre

lo Sportello del Cittadino sarà eccezionalmente aperto dalle 9.00 alle 12.00.



CONDOGLIANZE

Il Sindaco e l'Amministrazione comunale sono vicini a don Giorgio Lattuada per la scomparsa della mamma **Anna Finardi**; porgono sentite condoglianze a Pina, Bianca e famigliari per la scomparsa del padre **Francesco Martinelli**; si uniscono, con rammarico, al dolore del Consigliere Oscar Fabio Talenti e famiglia per la perdita del padre **Umberto**.

RINGRAZIAMENTO

Mario e Andrea Bozzelli ringraziano per il gentile pensiero.

TRUCCAZZANO NOTIZIE

PERIODICO A CURA DELL'AMMINISTRAZIONE COMUNALE

Supplemento di Notizie dal Comune
Redazione, amministrazione, stampa: IKONOS srl - TREVIOLO
www.ikonos.tv - email: info@ikonos.tv
www.notziedalcomune.com

Direttore responsabile: Carlo Baruffi
Coordinamento di redazione: Franca Mori
Fotografie: Mario Costa, Pietro Varisco
Controllo qualità e grafica: Cecilia Modi

Redazione, amministrazione e stampa:
IKONOS srl - Via C.A. Dalla Chiesa, 10 - Treviolo (Bg)
Tel. 035.200.515 - Fax 035.201.041
E-mail: ndc@notziedalcomune.com

Autorizzazione n. 9 del 10/2/1986 - Tribunale di Bergamo

EROGAZIONE DI CONTRIBUTI ECONOMICI A SOSTEGNO DELLE FAMIGLIE CHE ABITANO IN AFFITTO

Regione Lombardia ha aperto i termini per la presentazione delle domande di contributo a sostegno delle famiglie che vivono in appartamenti in affitto.

Le domande si devono presentare

**dal 15 settembre
all'11 novembre**

presso i CAAF di Regione Lombardia o l'Ufficio Servizi Sociali del Comune, negli orari di apertura al pubblico.

Per il ritiro dei moduli e informazioni rivolgersi all'Ufficio Servizi Sociali del Comune o visitare il sito della Regione Lombardia

www.politicheperlacasa.regione.lombardia.it



RegioneLombardia